

# 大漢公報

中華民國三十五年二月八號 (星期五) 新聞紙第七卷第二百三十一號

## 本報特電

▲八日重慶消息：參政會駐會委員會八日上午開會，由農林部長報告最近措施及收復區農場接收情形。

▲八日重慶訊：國共方面對共軍改編事，繼續談商。

▲八日又訊：周恩來連日分訪馬紹爾大使會談軍政調處，以求恢復交通原則，尚無結果。

## 重要新聞

### 開始修改憲法草案

▲委員二十五名  
重慶八日電：美聯社訊：政治協商會議決議組織之三十五人委員會，定期二月十四日開會，從事修改憲法草案。俾便呈交五月五日之國民大會，以資通過。修改規則：須根據政治協商會議之決定。三拾五人委員會中：國民黨、共產黨、民主黨、青年黨、及無黨派各佔五人，專家十人。

### 程天固大使參加

重慶廣播訊：巴西新總統杜佛拉將軍於前天就職，我國派程天固大使參加典禮。

### 河南救濟署商治河

重慶廣播訊：河南省善後救濟分署為黃河區修復問題，於昨(四)日召集黃河水利委員會顧問王奎先、黃河區復興建設協會常務委員趙伯端、社會代表等舉行討論會，對黃河區復興建設之土地之墾殖、種子之籌措、災民之救濟、與各損失之修築，均有詳盡而廣汎之研究。建議有關機關，採擇施行。

### 首批生綿批准運日

東京八日電：日本工商大臣，是日發表意見，謂美京華盛頓經已批准，許日本運入生綿貳拾萬噸，此事可稱為日本經濟回復之開始。彼深信日本不難重建國內之工業云。

### 嚴搜日軍失去軍品

東京七日電：合衆社消息：日本政府，是日下令城市警察，一律由二月十二日起，一連五天，嚴密搜查各大倉庫堆棧，希望可能搜出日本海陸軍部由投降時至美軍佔領日本時所失去之一切軍品，包含軍用糧食及衣著等，搜出後日政府機關決以官定價格收買之。然後轉售給民衆。

### 俄控告英干涉爪哇

莫斯科八日電：此間聯合國會議，蘇俄代表復入保安會，以較和藹之態度控告英國干涉荷屬東印度之內政。謂爪哇之戰鬥，以殘暴之帝國力量，甚至利用日軍壓迫荷屬東印度之土人，殊屬不平。甚願聯合國代表團前往調查真相。英荷兩外長聞此不表同情。英外相謂英國只有三千兵駐爪哇，除自衛外，未曾向土人發一彈。土人之極端派是受日人之愚惑云。

### 新補丸

ORCHISTERONE

此丸有寧神壯筋活絡之奇效為男子獨一無二之補品請向下列藥材舖購買或郵寄亦可

Cunningham Drug Stores

83 East Hastings St.

Vancouver, B.C.

又有支行在九十五號市街西

### 雲埠黃鹿鳴別墅

中華民國三十五年職員表  
主席 正 公禮 副 慎余  
副主席 正 禮波 副 聰傳  
財政 正 世德 副 益宏  
監察 正 世德 副 益宏  
秘書 正 世德 副 益宏  
宣傳 正 世德 副 益宏  
庶務 正 世德 副 益宏  
文書 正 世德 副 益宏  
核數 正 世德 副 益宏

### 承接油漆及木工

啟者本人承接各款大小木工及油漆等件無論內外工作良價包令滿意如蒙問價不取分文華友賜顧無任歡迎  
HA. 0036  
Mr. KNOWLAN

### 遺失建國儲蓄券

啟者弟等於民國三十二年月份向我國駐美高華總領事館購有甲種建國儲蓄券內分五種由四八〇至四八八〇四號至四八八〇四號三號面額四圓券十張雷家永由四八〇四號至四八八〇四號八號面額四圓券五張茲因一時不慎以致遺失除將情向我國駐美總領事館具文報告請另行補發外無論中西人等拾得上開儲蓄券作廢特此登報聲明  
廣東中山縣區渡頭鄉雷家永全啟  
民國三十五年二月一日

### 本報價目表

| △每月     | △每季 | △半年 | △全年  |
|---------|-----|-----|------|
| 本埠郵費一元一 | 三元三 | 六元六 | 十三元三 |
| 本埠郵費一元二 | 三元六 | 七元二 | 十四元四 |
| 本埠郵費一元三 | 三元九 | 七元五 | 十四元七 |
| 本埠郵費一元四 | 四元二 | 八元一 | 十六元二 |
| 本埠郵費一元五 | 四元五 | 八元四 | 十六元五 |
| 本埠郵費一元六 | 四元八 | 八元七 | 十六元八 |
| 本埠郵費一元七 | 五元一 | 九元一 | 十八元一 |
| 本埠郵費一元八 | 五元四 | 九元四 | 十八元四 |
| 本埠郵費一元九 | 五元七 | 九元七 | 十八元七 |
| 本埠郵費二元  | 六元  | 十元  | 十九元  |

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。  
司理部啟

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - - Montreal, Canada

#### 寶路銀行

〔四〕支行逾六百  
家銀行事業。恒  
以其利便顧客之  
能力衡其偉大。  
本行駐加拿大之  
支部共六百餘家  
。駐外國者亦逾  
七十家。故不特  
對於先生之交易  
上之各種需求。  
樣樣能應付裕如  
。而本行執事。亦  
樂為予以助也。

### 王味

清甜適口  
獨一無二  
馬長宗批發  
各大商店均有代理  
如欲試辦 函索即奉  
E.C. MARR  
10130-124 St.  
Edmonton, Alta.

### DERMA-VITE

請試用此聖藥 確能醫  
扭着癢傷骨痛發炎刀傷火傷瘡  
癬風濕骨痛皮膚濕毒等症乃科  
學化的礦質皮膚藥妙藥奏效神速  
各藥房  
均有發售  
八兩裝  
每盒壹元  
外埠郵寄請寄銀壹元郵費在內  
RAY-VITE LIMITED  
138 W. 1st Ave.  
Vancouver, B.C.

### 接車貨物行李廣告

啟者本公司承接車貨物行李快捷妥  
當僑胞賜顧隨時應命  
門牌：三零三號打街東  
電話：三零三號 五八五六  
司理周鏡光 利民公司啟

### 新鮮臘味上市

WING WING CO.  
458 HASTINGS STREET E. VANCOUVER, B.C.

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 |
| 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 |
| 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 |
| 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 |
| 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 | 臘味 |

### 司公限有行烟利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.  
285 Heatley Ave.,  
Vancouver, B.C.  
Phone HA. 0589  
HA. 1127

本公司經理推銷加拿大著名烟草  
公司出品烟仔烟絲及各種蔗糖  
香口糖價廉物美批發相宜僑胞  
光顧無任歡迎  
地址 二八五熱利街  
電話 起市定〇五八九  
起市定壹壹二七  
司理 林舉振 國珍

### 日本投降專號

首幫新由上海辦到  
出版界最頭期物刊  
每册伍毫 發行七折  
隨書附送神主像一張  
日本投降專號是收復失地歷史上有紀念之  
日本投降經過圖有七十幅文字有日本投降  
日本投降經過圖有七十幅文字有日本投降  
日本投降經過圖有七十幅文字有日本投降

### WAT SANG CO.

87 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

|    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|
| 參茸 | 玉桂 | 生熟 | 藥材 | 丸散 |
| 參茸 | 玉桂 | 生熟 | 藥材 | 丸散 |
| 參茸 | 玉桂 | 生熟 | 藥材 | 丸散 |
| 參茸 | 玉桂 | 生熟 | 藥材 | 丸散 |
| 參茸 | 玉桂 | 生熟 | 藥材 | 丸散 |

### 陳穎川總堂

民國卅五年職員表

|      |    |     |    |
|------|----|-----|----|
| 正主席  | 宣顯 | 副主席 | 少佳 |
| 正副主席 | 宣顯 | 副主席 | 少佳 |
| 正副主席 | 宣顯 | 副主席 | 少佳 |
| 正副主席 | 宣顯 | 副主席 | 少佳 |
| 正副主席 | 宣顯 | 副主席 | 少佳 |











◎中 趙鴻欣包醫痔科  
能用藥脫 不用刀割 限日痊愈

Rooms Sun Ah  
568 1/2 Yates Victoria, B. C.







萬福藥行

活堅公司 藥品廣告



啟者：本號前開辦十五年，由高麗開城萬福藥行周世顯先生處辦來高麗人參，參精，人參大寶丸等。前經登報廣告。至今將此大寶存貨。再行推銷。倘蒙光顧。無任歡迎。各名醫長藥係由政府批准如下：  
萬福人參精滋補藥酒 每樽十二安士  
萬福如意油 傷風聖藥 每樽五毫  
萬福止痛膏 消皮膚毒 每樽壹元  
補腎氣血丸 七十五庄 壹元五毫  
人參露(原庄)安士壹元 萬應普濟水安士六毫  
止咳藥水十一安士壹元 傷風發熱頭痛丸 小盒二毫五 大樽七毫五  
土茯苓清血毒藥水 十一安士  
鐵打風濕內服外搽 藥水十一安士壹元



活堅公司 WATKINS PRODUCTS 總代理雲埠周永年特啓  
Chow Wingning 409 Columbia Ave. Vancouver, B.C.

李福包醫皮膚百病限日痊愈

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田禪師傳授諸君注意如有皮膚患者搽此藥膏勝過拜靈神此藥膏乃破天荒百病百應專治皮膚百病無一不靈無論何種皮膚病如疥癩瘡毒癰疽疔毒無不靈驗小兒胎毒三風等症搽此藥膏後效驗如神此藥膏每日搽兩次此藥膏並無副作用內包能除毒處復回原狀一掃而光並無痕跡若不信者請到本藥房試之便知如無實效退還原銀加倍奉還確有非常實效諸君如賜函到本藥房索取請從速由信館交易可也希為鑒鑒  
本藥房醫務所高第街四號雲埠華旅館十八號房

代理處 金利源 國信公司 廣生堂 元發棧 廣生源五大商店  
P.O. Box 65 LEE FOOK Vancouver, B.C. Can.

恭頌皮膚良藥

李福先生大鑒敬啟者前日由台處購來貴藥房所製之藥膏不日即愈後見報章登載不覺喜之藥膏其有功效弟本願早日修函多謝奈因事務繁忙故遲遲未及來云坤然後面謝順請 旅安 壹九四五年五月二號 弟黃照和敬啟



為吸烟而欲達到較實心計。請試用惡烟烟絲以自捲烟仔。因用特殊優良成烟草混。合而製者。易於捲。樂於吸。

祖國新聞

拘捕偵緝隊

新會航訊 駐防江門國軍昨廿六日派隊分赴各台路偵緝隊隊部。檢閱路軍益和報關行。堤中路光大船務行等處。圍捕偵緝隊人員。結果隊長劉炎樞。隊副戴德。劉錦沛及隊員十餘名被拘。消息傳出後。茲將各情。探述如后  
據人勒索罪行多端。查新會縣偵緝隊成立後。每藉緝捕烟賭為名。拘人勒索。近更變弄愈兇。日前有鹽商由水東用船載運鹽斤。運至澳門。當駛至崖門海時。不幸為匪所劫。該船中以存報告警。復以風浪未息。特派龍有方將切餘之款拾餘萬元。携帶來江。購糧食接濟。不料奸商商人抵江後。竟為偵緝隊隊員所乘。諸多恐嚇。將其拘隊。並將其款十餘萬元搶去。經該商人將崖門遇劫始末各人待糧食救濟各情痛陳後。乃擲回二萬元將其驅去  
國軍偵緝隊隊部。該商人以遇劫後。復受不法勒索。深為不甘。乃親自投訴駐防江門國軍。該軍偵緝隊。即轉呈上官請示。得上官密令前赴圍捕。當於上列地址拘捕隊長劉炎樞等拾餘人。檢枝。轉解江門。日將將受害主事。指証。並呈已往受禍民衆檢舉。以資按法懲處云

STATE THEATRE

142 E. Hastings 院戲的斯  
常映兩部片并最近新聞片  
每逢星期日中夜及星期四  
換戲(舞台人戲)  
(開日)每日三場  
星期六每日四場  
歡迎華友光顧

華人種植家注意

本公司之新菜種子已經辦到貨色優良價錢比較前時平的請早備辦免至遲來莫及  
百利菲路種子公司啟

RENNIES SEEDS

BUCKERFIELD'S LTD.  
250 TERMINAL AVE.  
VANCOUVER, B.C.

中國藥材

膏丹丸散  
Kwong Sang Hong Co.  
235 Powell Street  
Vancouver, B.C.

廣生堂啓

司公送運合聯  
UNITED TRANSFER CO.  
26 E. Pender St. MA. 3527  
Vancouver, B.C.

啟者本公司接  
車大小貨物傢  
私行李快捷妥  
當如蒙光顧隨  
時應命  
本公司設在永生對面  
經理人 林普安謹啟



接車行李貨物  
兼有煤炭發售  
131 E. PENDER ST.  
Vancouver, B.C.  
H. MA. 1037 夜 MA. 9827

紅日已西沉

本總理與各同事們所  
以能自告慰者因本工  
廠對於聯軍勝  
利有莫  
大之貢  
獻蓋本  
公司在雲埠產  
出之酒精用以  
製造無烟火藥及其他  
必需的戰用品其數  
量較加拿大任何一間  
工廠所產出為多



UNITED DISTILLERS LIMITED

要需之業工乃酒火

來萬出賣

此等適合辦事室及家庭用的小說夾  
萬。極得顧客滿意  
。刻下所有無多。  
如蒙光顧請來參觀  
Ford Fletcher Safe Works  
330 W. Cordova St.

即時止癢否則原銀奉還

立刻消止一切奇癢。係由濕毒。足  
部過勞。疥癩。丘疹等症而起者。  
請速用DDD藥水療治之。此藥水  
清涼不膩。無論何種癢癢難忍。一  
擦立愈。切勿忍受痛苦。可即在藥  
房購備DDD藥水。

煤炭發售

快捷送到  
瑪普煤炭公司啓  
MARPOLE COAL CO.  
1001 Main St. MA. 7331  
Vancouver, B.C.

裕綸德記  
YEE LUN ARK KEE LTD.  
534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155  
Victoria, B. C.  
行發到辦宗大  
墨國罐鮑魚  
揀手大敏肚  
大蝦蝦米仔  
靚爽生南薑  
花旗淡春干  
花旗新綠豆  
土庄各抽油  
土產各咸料  
四時鮮瓜菜

天香馳名抽油之一

色味均佳  
最宜餐館之  
用。價錢雖  
好。無愧天  
香出品。  
夠好。夠香  
又平。又靚  
歡迎批發  
價錢另議  
天香出品  
雙老抽油 豆豉 調味粉 豆 朴  
頭抽油 原裝 蘇梅醬 豆(時)市  
生晒原抽 蠔油 豆腐(時)市  
銀絲麵 蠔鼓 海鮮醬 菜 干

Canadian Soya Industries  
2131 Dundas St. Vancouver, B.C. Can.  
Telephone HASTINGS 3788

雲埠天香醬園主人啓  
罐頭豆腐 最宜寄埠

義泰公司

G. HIGH CO.  
500 Main St. Pacific 9853  
Vancouver, B.C.

新婚禮福 四毫 恩與仇 四毫  
買寶玉筆記 四毫 多情美人 四毫  
千嬌百媚 六毫 求婚記 六毫  
乾隆帝歷史 三毫 秦始皇歷史 三毫  
正德帝歷史 三毫 唐明皇歷史 三毫  
隋煬帝歷史 三毫 新東馬演義 三毫  
仇儒 福五毫 山東馬演義 三毫  
名媛爭夫 五毫 新東馬演義 三毫  
惡虎 黨四毫 碧血中 七毫五

館旅亞東  
TUNG AH ROOMS  
101 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

重新廣告  
旅館新人接手續  
入加改良煥然一新  
舍通爽汽暖溫煥床褥  
清潔水喉冷熱招待妥  
當往來便捷備極周旋  
特別歡迎  
電話 PA. 5080  
司理人 馬修誠 全啟

館旅洲亞新  
NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端  
門牌二四四 租價極克己  
熱水兼暖汽 房舍床褥美  
備極光臨佳 招待令滿意  
電話 PA. 9492  
司理人 馬修誠 全啟

蔣夫人遊美加冊

張坤儀女士名畫五種合沽九元  
冬節期近送禮最合宜國家文化  
中華畫報第69期合沽五毛五  
時事畫報第七期每册售三毫  
光明畫報第四期每本沽四毫  
說古談今(香港版)三册合沽二毫  
特効立止夜尿丸每樽一元五  
華僑日用國語書每册一元五毫

龍腦油

龍腦油主治効能列下  
四時感冒 頭痛眼花 傷風鼻塞 食滯飽脹  
中風痰厥 霍亂吐瀉 腸胃絞痛 痧症時疫  
頭腦刺痛 風火牙痛 皮膚癢癢 疥癩瘡毒  
舟車暈浪 風寒咳嗽 皮膚瘙癢 疥癩瘡毒  
蛇虫咬咬 跌打腫痛 腰背痠痛 無名腫毒  
治症甚多 不能盡錄 外搽內服 應驗如神  
價目 大瓶七毫五 二號四毫五 三號三毫五

平安茶

平安茶一服試以資  
志在宣傳良藥每份限取  
一份。此券限十一月廿  
號以前使用有效。  
平安茶一服試以資  
志在宣傳良藥每份限取  
一份。此券限十一月廿  
號以前使用有效。  
平安茶一服試以資  
志在宣傳良藥每份限取  
一份。此券限十一月廿  
號以前使用有效。

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.



**THE CHINESE TIMES**  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

・教人如何捨得。棠梨曰：不捨得亦復無法。須知時已漸早，彼輩將起床。若爲所見，則殆矣。乃揮手而去。鳳雛頹然就臥。自念己身宵來所得，實爲世間最有幸福之人，如棠梨之美之多情，無時無地，不令人傾心一往。愿永生與之長伴者，同時一種正理，一種名教之思想，又向鳳雛襲擊而來。夫棠梨者，自己之何如人。昨夜所爲何事。思至於此。彷彿正義之神，方冠袍服，高坐堂上，而已與棠梨。則鐵索環瑤。伏于階下。夢境變化，條忽萬狀。大晨。天色復告晴朗。朝曦入簾。鳳雛出軒。見園中花木。風雨之後，多被摧折。殘枝斷梗，牘紫零紅，委頓泥土中，作可憐之色。若使鳳雛爲詩人，當有一番感嘆。加以詠哦。無奈鳳雛此時滿心所有，但爲喜悅。昨宵境况迷離，猶在腦海之間。思之醴醴有餘味。乃時時發爲微笑。胭脂迎面行至，問曰：袁少。

夏曆元月初七，是爲人日。實不知其所自始。據西清詩話載方朔占書，所稱新歲後八日，一日爲鵝，一日爲犬，三日爲家，四日爲羊。茲際多雨之秋，人人須買一套「滋蘆柏」[DRY BACK]不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧，特別歡迎。

茲際多雨之秋，人人須買一套「**滋柏**」[DRY BAK]不透水雨衣。此衣以最靚布質裁製而成。華友賜顧，特別歡迎。

發行缸瓦銀器及玻璃器具  
旅館及餐館用具  
Buscombe & Co. Ltd  
342 Water St. Vancouver, B.C.

● 日常消息

麥嘉雲的好麵炮爲僱客每日的談話資料家家戶戶喜食此鮮香美味麵炮偷爾嘗試一次當必常思購買各雜貨店均有發售請認定麥嘉雲招牌

中國藥材  
膏丹丸散  
街四四三號半【即蓮花巷  
電話仔哩三九二五  
Herbal Dispensary,  
1011 St. Vancouver, B. C.

**LONDON DRUG STORE**  
Main and Union, Vancouver, B.C.  
PA. 3847 (舖材藥敦倫)  
藥水價錢相宜 街黃天夾街舖埠雲  
"We have it - Will Get it - or it isn't Made"

壯陽丸  
Frost  
Orchistone  
每樽百粒・壹十元  
元六毛五・  
特價五樽八十元  
Shoff's Rheumatic Remedy  
風濕靈藥每樽壹元  
（奇藥）  
【片汝次連】藥丸  
PENCILIN  
能治好多樣病病  
減價十二粒  
每樽八元二毛五

# 曹統新藥行

科全外內婦男西中理移行總省總萬美唐由生醫本  
症難難奇脚爛漏痔瘡疽癰打跌血咳癆肺

寄便索函閱贈書方 C. T. SUN 址地訊通行總省總  
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀  
睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強

◎鴉標補腎丸 十二樽十元  
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊

◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元  
腎虛膜破耳聾鳴 嚼服斯丸功效靈

◎牛黃消核丸 每樽二元  
鬱憂暴怒核連珠 服此圖消勝割除

◎男子七疳丸 二兩二元五  
小腸疳氣陰囊腫 頻服斯丸便見功

◎消粒解毒丸 二兩二元五  
遍身粒毒蛇癬癩 服食此丸收效快

◎皮膚止癢水 每罇二元二五  
皮膚痕癢誠難忍 頻搽此水奏奇功

◎立效扯氣水 每樽二元  
哮喘咳嗽氣喘舒 此服當然病可除

◎鴉標萬安油 每打四元  
雲時暈仆濕油救 擦食兼施便立甦

◎立即止痛片 每打二元

PITMAN OPTICAL HOUSE  
 605 Hastings St. West  
 Established 1921  
 店 鏡 眼 明 匹  
 千 省 鏡 戴  
 萬 華 者 匹  
 計 人 比 明  
 算 以 詩 眼  


◎各種紙料平沽  
 本店常有各種紙料及文房用品發售  
 華友光顧極表歡迎  
 SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.  
 VANGOVER, VICTORIA, B.C.  
 市勿地威臣紙公司謹啟

暗市黨長壽店  
 ARMSTRONG & CO.

六兩庄每合十二元 三兩價銀六元五  
氣血兩虛。壯固其陽。滋陰補腎。陰虛陽痿  
病後欠補。色多成癆。

百補丸

萬應  
新蓋  
痰脉止  
咳藥汁

每樽壹元二毛五 每樽加郵費一毛五

(功用)  
傷風咳嗽。化痰止咳。咽痛失音。  
咳嗽痰血。諸般咳嗽。百發百中。

常有抄參鹿茸玉桂牛黃枚片射香珠末麗參  
保滋堂參茸固本丸保滋堂龜鹿滋腎丸發售

買壹送壹 (列下兩種補丸)

**萬應新舊搜毒藥精**

每樽六服 銀四元二毛 寄費一毛

（品治） 小便刺痛。黃白血毒。久年餘毒。

**新 民 生 肉 店**  
SUN MIN SANG CO.  
122 E. Pender St. Vancouver, B.C.  
Phone ..... MA. 1545

本行自製臘肉。選  
上等肉料。加以上等材  
料。配製各式臘味。味  
美適口。經本市衛生局  
。認為適合衛生。給予  
准照。批發零沽。價錢  
相宜。僑胞光顧。請認  
招牌牌為記。

原油臘鴨 白油腸  
五花臘肉 鴨肝腸  
臘豬咀

招商代理 利權從優

同理人丘發榮謹啟

**店商貨國記隆生合**  
HOP SANG LUNG KEE & CO.  
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

大宗

大埠蝦醬  
唐山零粉  
烏豆紅豆  
土產咸魚

大埠腐乳  
唐山片糖  
豆豉冲菜  
合時瓜菜

發行

◎新電話 Pacific 5845

**英華公司**  
蘇杭車衣  
Ying Wah Co.  
15A Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

精造  
各款中西服式零沽批發價其相宜  
專辦  
各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔  
等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

新光電器公司

SUN ELECTRIC  
261 E. Pender St. Vancouver, B.C.

修理各式大小電機

承裝電力電燈工程

華貴電霜機  
老牌收音機  
悅目日光燈  
家庭新電器

得獲先最單定先最

Phone MA. 2042

周愛權

業畢學大光測力目省安及學大度朗  
秋轉不現戴藝愛講  
毫老妨代起術權到  
胡明還來試吓  
俊察童試吓  
傑總唔係假  
介無係假  
紹差假

JACK K. CHOW  
OPTOMETRIST  
128 E. Hastings St. MA. 5038 Vancouver, B.C.

## 行銀路派奄

行 支 有 設 埠 頓 問 點

Imperial Bank of Canada

Hastings & Abbott Street

Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行、接理簡滙、非常妥當。現加改善。更為快捷。滙價每國幣壹百元仲坎幣五元九五郵滙每張滙票收寄飛郵費八毫。電滙有中國銀行登記電滙號碼者。每次收電費坎幣壹元二五。華友欲滙款回家者。可向本行或本行之域埠分行接洽可也。

●雲埠電話 Marine 2548

●域埠電話 Garden 1171

電派路銀行啓



**OLD CHUM**  
VIRGINIA TOBACCO  
FINE CUT  
REGISTERED

倘欲捲成眞  
正賞心之烟  
仔。此包當  
爲君所注意

◎修整水龍電器  
啟者本人專接修整水龍水閘水櫃及一切電器等工作工精快捷取價相宜  
華友賜顧隨時應命  
Mr. BEHRENS FR. 5814

**總批發處 上海貿易行**

SHANGHAI TRADING CO.  
193 HASTINGS STREET E.  
VANCOUVER, B. C.  
PHONE MA. 1831

**止咳療肺露**  
每瓶壹元二毫五  
外埠每瓶郵費壹毫  
招商代理 利權優厚  
山地道甜油玉桂  
每瓶四分壹元  
北冰洋海狗腎  
每條一元二五

立効止咳療肺露  
亨乾李者製膏  
功高化痰 療肺止咳  
藥性和平 不寒不燥

久咳新咳 藥到回春  
男婦老幼 四時可服

LEE KING HUNG  
147 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C. CANADA

**李乾亨爲止咳 療肺露啓事**

介紹止咳療肺露  
乾亨君上海信和藥房總經理一而爲醫藥  
他誠實可靠有相當年頭此次因我輩遠道而來  
故常將此藥寄贈我輩以爲止咳療肺之良藥  
此藥之功用能治一切咳嗽不論新久不論男女  
肺癆無不立奏奇效其止咳之快實非他藥可  
以倫比確能化痰順氣乃止咳之良藥也特將  
介紹信附此有藥味者可得而問津焉

梁雨蒼 謝雨村 謝雨村 謝雨村  
謝雨村 謝雨村 謝雨村 謝雨村  
謝雨村 謝雨村 謝雨村 謝雨村

**廣生公司**  
KWONG MAN SANG CO.  
LIMITED  
236 Pender St. E. Vancouver, B. C.

源通生 湯生肉 條絲煙 調味粉 製鹹魚 製鹹魚 土製瓜 豆製菜

**LOUIE MOUN HONG**  
80 PENDER ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

**雷夢熊**  
牙諸君光顧  
隨時應命  
時間 上午十二點至  
下午五點

◎新張廣告  
啟者本公司集資在雲高華埠片打街  
東門牌百五十五號開設飯店兼營  
大小筵席各色華麗廚師精良烹調美  
味招呼妥當際茲新張伊始貴客光顧  
特別歡迎  
新南京公司同啟  
竹林飯店

▲內新聞  
◎廣東工廠接收情形  
廣州特委 接收粵省工廠詳情  
業經調查完竣 計已接收工廠達  
九一單位 廣州市僑工工廠廿七家  
倉庫十三處 海島僑工工廠二  
拾家 礦場一處 倉庫四十八處  
舉殖場九處

甲 廣州市內廿七家工廠 已  
奉命開工者有八家 ①大明火柴廠  
②廣東煉氣廠(原名帝國壓縮瓦  
斯株式會社) ③東亞煙廠 第一  
廠 ④廣州化學工業第一二廠 ⑤  
廣州第一火柴廠 ⑥廣州鋸木廠  
乙 計劃在粵月分內開工者有  
八家 ①華南橡膠廠 ②中國啤酒  
汽水廠 ③廣州橡膠廠第一廠 ④  
東山釀造廠 ⑤廣州製冰第一廠  
⑥三蒸酒廠 ⑦粵興化學工廠  
丙 借與中央及交還原廠主復  
工之工廠 計有十家 ①朝日橡膠  
廠 ②泰記酒廠 ③聯合石油河  
南油槽所 ④江南鐵工廠 ⑤瑞東  
鐵工廠 ⑥興南鐵工廠 ⑦光陽電  
氣廠 ⑧大生鋼鐵廠 ⑨協安隆機器  
廠 ⑩協興冰廠

(未完)

**請購買 漂列地 靚麵包**

**Purity BREAD**  
ROBERTSON'S BAKERY LTD.

**世界旅館**  
WORLD ROOMS  
176 Pender St. E.  
VANCOUVER, B. C.

電話 昨夕佛 PA. 9035

**PROGRESSIVE CONSTRUCTION CO.**  
GENERAL CONTRACTORS  
544 Shanghai St. Vancouver, B.C.

承接 土木建築 建造樓宇 補舊翻新 圖案設計 木材製作 油漆裱紙

**CHINESE HERB CO.**  
SITTA FIRST ST. E.  
VANCOUVER, B. C.

**福公公司**  
FOOK MO COMPANY  
831 Grant Ave. San Francisco, Cal.

補充新書應市  
學生字典一元五 國語交際會話三毛  
學生尺牘六毫 漢英新辭典七元五  
同音字典二毛五 袖珍英華字典三元  
漢英對照字典五元五 袖珍英華字典二元  
中英對照四書五元 白話註釋唐詩三百首八毫  
◎凡寄款交易。最要寫明。寄費現款而不擔保  
寄。若有遺失。恕不答覆。寄費另加。

**吳國華人壽保險代理**  
HARRY JAMES  
INSURANCE AGENT  
25 West Pender Street Vancouver, B. C. Phone Pacific 8443

人壽保險永未見太多  
寶羅信託公司有云。本公司  
辦理千百件遺產。常見一切  
太多。欠銀行及交易所款太  
多。爲人担保太多。不動產  
太多。尤其是無生產實業太  
多。無保證債券太多。投機  
股票太多。遺資有限承領人  
太多。惟人壽保險則永未見  
太多。

**龍水整接**  
本號承接修整水喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備  
大車裝載各樣器具到門修整其爲利便并以廉價相就華友  
光顧由誠通知從速應命  
D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.  
Pacific 4634 住家專線 Fair. 2792L

**生隆大藥房**  
油靈活應萬標獅  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B. C.

本藥房精選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣  
味芬芳通經活絡扶正驅邪統治男女老幼內外各症  
凡經服用無不神效誠自出世以來馳名遠近社會人士  
視爲活命靈丹也  
按本藥房萬應活靈油配  
製有黃白兩種色其功用  
用者注意 宜取何色請  
祈寫明製備大幫細有應  
市零沽批發均表歡迎

價目  
大號獅標壹元二五  
二號獅標七毫五  
三號獅標每盒四毫

◎來函照錄 生隆大藥房辦事先生鑒  
前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之好  
茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大  
號四樽由信館付來應用可也此致 商安  
一九四三年七月十二日 由都朗度弟麥德雲上  
▲代售西醫器具每副十五元如再買藥者  
每樽五元七毫五  
▲國醫趙邦立寓內 ▲丸散藥目函索即寄

**源利金**  
GIM LEE YUEN HING KEE  
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

售發茶茗禮送種各

|         |         |         |         |         |         |         |         |         |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| 四兩錦盒龍巖茶 | 四兩錦盒鐵觀漢 | 四兩錦盒茉莉茶 | 四兩竹筴龍巖茶 | 四兩竹筴鐵觀漢 | 四兩竹筴茉莉茶 | 四兩竹筴龍巖茶 | 四兩竹筴鐵觀漢 | 四兩竹筴茉莉茶 |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|

電話 MA. 9743

**各種紙料平沽**  
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加  
「燕窩」紙  
倫敦紙料有限公司  
London Paper Co. Ltd.  
160 Water St. MA. 2751

**OWL DRUG CO.**  
澳路藥材舖  
喜市定夾細街  
喜市定夾阿福  
鐵精牛肉汁補身  
酒每樽一元  
珍珠牙粉 每三毛

**4X 麵粉**  
請常食美  
味優越之  
各種麵粉  
市慶麵粉  
Canadian Bakeries Ltd.

**樓酒僑華新**  
New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

中西菜式  
經濟晚餐  
大小識會  
均隨尊便  
電話昨夕佛六六四二

**房藥大坎寧懇**  
Cunningham Drug Stores  
Vancouver, B. C.

消痔藥膏  
PILLOCINE  
消痔藥膏 或坐藥  
不用割  
每六毫五 兩毫五二五  
支行在哥林比  
亞夾喜市定街